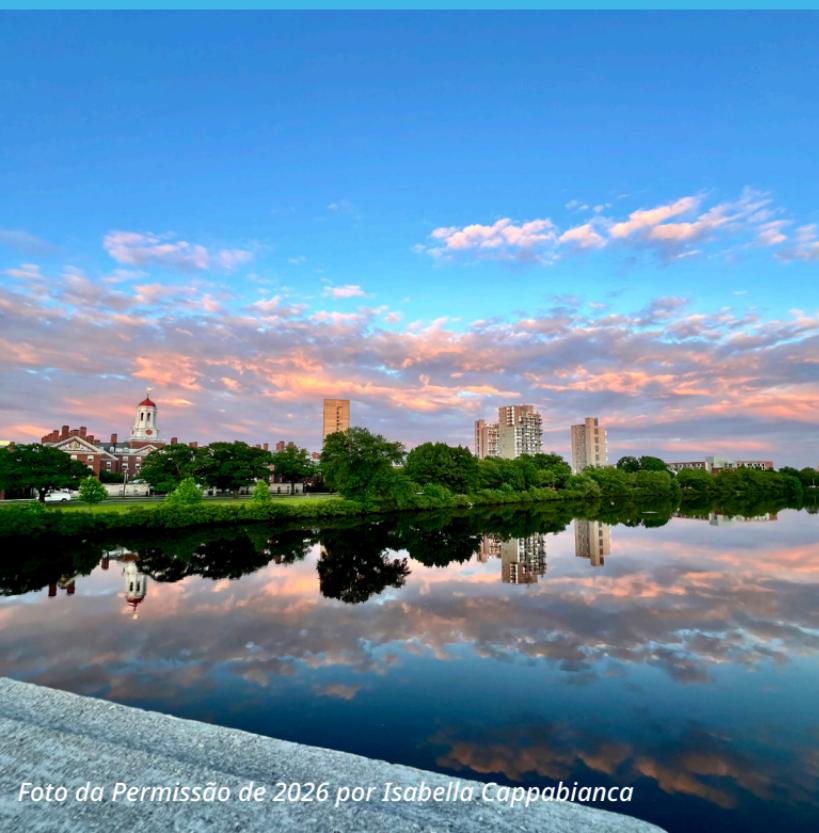


2026 Permissão de Estacionamento para Residentes Folheto Informativo



Digitalize o código QR para traduções em amárico, árabe, bengali, chinês simplificado, crioulo haitiano, português e espanhol.

ትርጉምናን ለማንበብ ካኝ ጉዳች::

امسح الكود لقراءة الترجمة.

অনুবাদ পড়তে কোড স্ক্যান করুন।

扫码阅读翻译。

Eskane kòd pou li tradiksyon an.

Escaneie o código para ler a tradução.

Escanea el código para leer la traducción.

**Yi-An Huang, City Manager
Brooke McKenna, Comissária
344 Broadway, Cambridge, MA 02139
cambridgema.gov/rpp | 617-349-4700**



Regras para Permissão de Residentes e Visitantes

Saiba mais em cambridgema.gov/parkingpermits.

Violações dessas regras podem resultar em uma multa de até US\$300 por cada infração.

Permissões de Estacionamento para Residentes

- Para serem válidas, as permissões devem ser coladas na parte interna do veículo, no canto inferior do para-brisa, do lado do motorista.
- O número na permissão deve corresponder ao número da placa do veículo
- Se você comprar um carro novo ou sua placa mudar, você não pode continuar usando a mesma permissão.
- Não tire cópia da permissão nem a transfira para outro veículo.
- Se você alterar ou mover a permissão, ela será cancelada e o veículo que estiver exibindo a permissão será multado.
- Se você se mudar de Cambridge, cancele sua permissão.
- Todas as permissões expiram em 31 de março de 2027.

Permissões de Estacionamento para Visitantes

As Permissões de Estacionamento para Visitantes permitem que não residentes estacionem em áreas com “Estacionamento Somente com Permissão” enquanto visitam a casa de um residente. Os visitantes devem devolver a permissão ao residente após cada visita.

Quem pode usar as permissões de estacionamento para visitantes?

- Somente convidados de residentes de Cambridge podem usar permissões de visitante.
- As permissões são válidas apenas na área indicada no verso da permissão de estacionamento para visitantes.
- Táxis, veículos comerciais e veículos de grandes dimensões não podem usar permissões de visitantes.

Quais são as regras?

- Não copie, venda, transfira ou altere permissões de visitantes.
- Os veículos devem ser removidos após 24 horas.
- Os veículos não podem estacionar na mesma área por mais de três dias por semana (exceto aos domingos).
- A Cidade rastreia o uso de permissões de visitantes. Se uma permissão de visitante for usada muitas vezes no mesmo veículo, podemos multar o veículo e/ou revogar a permissão.
- Se você se mudar dentro de Cambridge, entre em contato com o Serviço de Estacionamento. Pode ser que você precise trocar sua permissão.

Posicionamento da Permissão



As permissões devem ser colocadas aqui.

Remova todas as permissões do ano anterior.

Para serem válidas, as permissões devem ser coladas na parte interna do veículo, no canto inferior do para-brisa, do lado do motorista.

As Permissões de Estacionamento para Visitantes devem ser colocadas no painel do carro do visitante.

Estacione o seu carro em conformidade com todos os sinais e regulamentos da Cidade.

Lembrete sobre a Limpeza das Ruas

A cidade realiza a limpeza das ruas para preservar a qualidade da água do Charles River e do Alewife Brook.

A cidade não reboca mais veículos para a limpeza das ruas, mas os veículos que não forem removidos receberão uma multa de US\$100.

Confira a programação e move seu carro para evitar multas e manter nossas ruas limpas!

Lembretes sobre Estacionamento & Ruas de Cambridge

Regras dos Parquímetros

- Pague com moedas de 25 centavos ou com um aplicativo de estacionamento para celular.
- Não fique estacionado além do tempo limite indicado.
- O estacionamento é gratuito aos domingos e feriados de MA.
- Os portadores de placas/cartões de estacionamento para pessoas com deficiência podem estacionar gratuitamente, sem limite de tempo.

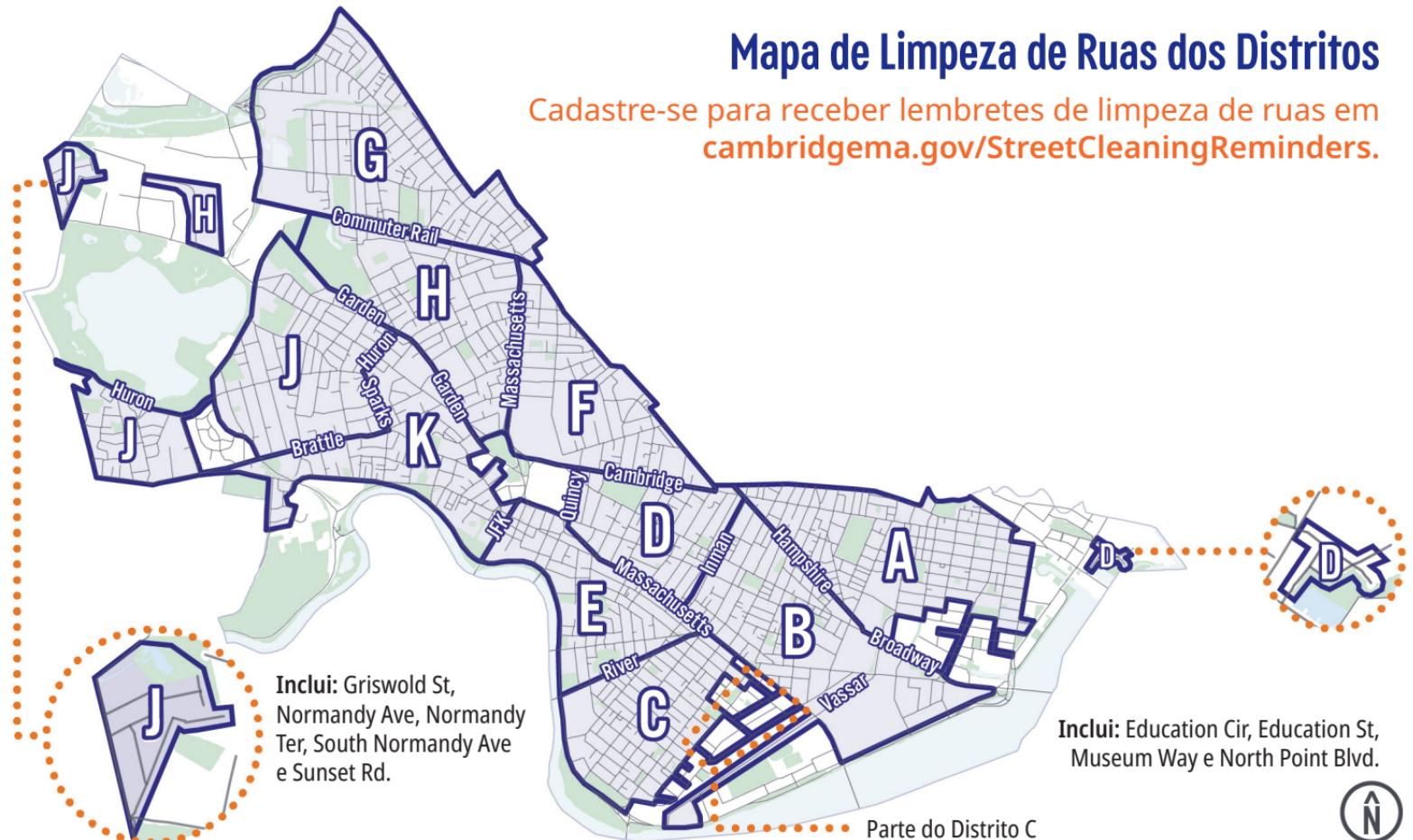
Parquímetro ou Caixa de Pagamento Quebrado?

Se você acredita que um parquímetro ou caixa de pagamento está quebrado, você deve pagar por meio de um aplicativo de estacionamento móvel ou estacionar em outro lugar.

Para informar sobre um parquímetro quebrado, ligue para 617-349-4700.

Mapa de Limpeza de Ruas dos Distritos

Cadastre-se para receber lembretes de limpeza de ruas em cambridgema.gov/StreetCleaningReminders.



Calendário de Limpeza de Ruas 2026

*Indica alteração de cronograma para acomodar feriados
 617-349-4800 | cambridgema.gov/theworks

DISTRITO	LADO	DIA	ABRIL	MAIO	JUNHO	JULHO	AGOSTO	SETEMBRO	OUTUBRO	NOVEMBRO	DEZEMBRO
A	Ímpar	1 ^º Qua	1	6	3	1	5	2	7	4	2
A	Par	1 ^º Qui	2	7	4	2	6	3	1	5	3
B	Ímpar	1 ^º Seg	6	4	1	6	3	31-Ago*	5	2	7
B	Par	1 ^º Ter	7	5	2	7	4	8	6	3	1
C	Ímpar	1 ^º Sex	3	1	5	30-Jun*	7	4	2	6	4
C	Par	2 ^º Seg	13	11	8	13	10	14	29-Set*	9	14
D	Ímpar	2 ^º Ter	14	12	9	14	11	8	13	10	8
D	Par	2 ^º Qua	8	13	10	8	12	9	14	29-Out*	9
E	Ímpar	2 ^º Qui	9	14	11	9	13	10	8	12	10
E	Par	2 ^º Sex	10	8	12	10	14	11	9	13	11
F	Ímpar	3 ^º Seg	29-Abr*	18	15	20	17	21	19	16	21
F	Par	3 ^º Ter	21	19	16	21	18	15	20	17	15
G	Ímpar	3 ^º Qua	15	20	17	15	19	16	21	18	16
G	Par	3 ^º Qui	16	21	18	16	20	17	15	19	17
H	Ímpar	3 ^º Sex	17	15	29-Jun*	17	21	18	16	20	18
H	Par	4 ^º Seg	27	29-Mai*	22	27	24	28	26	23	28
J	Ímpar	4 ^º Ter	28	26	23	28	25	22	27	24	22
J	Par	4 ^º Qua	22	27	24	22	26	23	28	25	23
K	Ímpar	4 ^º Qui	23	28	25	23	27	24	22	30-Nov*	24
K	Par	4 ^º Sex	24	22	26	24	28	25	23	27	29-Dez*

Informações de Contato

Cidade de Cambridge

617-349-4000 | cambridgema.gov

Department of Transportation

(Departamento de Transportes)

617-349-4700 | cambridgema.gov/Transportation

Polícia (Não Emergencial) e Veículos Rebocados

617-349-3300 | cambridgema.gov/TowedVehicles

Todos os números de telefone listados funcionam para chamadas por internet. Você também pode entrar em contato conosco pelo número 711 (serviço de retransmissão).

Leia este Folheto Online

www.cambridgema.gov/2026rpp

Informações sobre Acessibilidade

A Cidade de Cambridge não discrimina, inclusive com base na deficiência. Podemos fornecer materiais em diferentes formatos e fazer outras modificações razoáveis para pessoas com deficiência.

Precisa de Ajuda?

Se você tiver dúvidas ou precisar de ajuda, entre em contato através do e-mail tpt@cambridgema.gov, telefone 617-349-4700, ou pelo serviço de retransmissão no 711.

Temporada de
Renovação de 2027
Até o Ano Que Vem!

Sua permissão de 2026 expirará em 31 de março de 2027.

A temporada de Permissões para Residentes/Visitantes de 2027 começará em 2 de janeiro de 2027. Você poderá renovar sua permissão de 2026 online em cambridgema.gov/parkingpermits a partir do dia 1 de dezembro de 2026.